## Peace through Tourism:

## A Seminar in Leeuwarden (Netherlands)

>Johannes Bardong

ITM was invited to contribute to the seminar of CHN University (Christelijke Hogeschool Nord-Nederland) on the 9th November in Leeuwarden. The representative of ITM introduced the concept of the magazine to the audience. After the seminar, the installation of Dr. Omar Moufakkir as the first "Tourism for Peace" Lector took place.

t CHN, international students can study tourism and hospitality management. It has its own campuses in Qatar, South Africa and Thailand.

The vision of travel and tourism as a means of securing peace -- aside from the economic factor -- was the central topic of Louis d'Amore's presentation. He is



عمر مفکر Dr. Omar Moufakkir





theme of Dr. Omar Moufakkir's speech. He addressed himself to the task of creating an active link between research, industry and the media.

For his devotion to a peace-loving world with equal opportunities for all, ITM wishes Dr. Omar Moufakkir all the best for the future.



founder and president of IIPT (International Institute for Peace Through Tourism) and has been addressing the topic for more than 20 years. He sees tourism as the first "Global Peace Industry".

information technology international communications challenge tourism in a turbulent world was the central









السلام". ودعا مفكر إلى خلق ترابط وثيق بين البحوث والصناعة ووسائل الإعلام. ولتفانيه في تقديم الجهود من أجل عالم يسوده السلام والفرص المتكافئة للجميع، تعرب مجلة السياحة الإسلامية عن تمنياتها للدكتور عمر مفكر بالتوفيق في مشاريعه الستقبلية.

## السلام من خلال السياحة حلقة دراسيه في لوفاردين (هولندا)

> يوهانس باردونغ

لقد دعيت مجلة السياحة الإسلامية إلى المساهمة في الحلقه الدراسية التي أجرتها جامعة (سي. أج. أن) الهولندية في التاسع من تشرين الثاني/نوفمبر في لوفاردين. وقد شرح مثل السياحة الإسلامية فكرة الجلة وأهدافها لجمهور الحاضرين. وبعد الحلقة الدراسية تم تنصيب الدكتور عمر مفكر باعتباره أول محاضر عن "السياحة من أجل السلام".

درس الطلاب السياحة و إدارة الضيافة الدولي للسلام عبر السياحة)، ومهتم بهذا الموضوع منذ أكثر من 20 عاما ويرى أن السياحة هي أول "صناعة للسلام العالى". وحول تحديات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات الدولية للسياحة في هذا العالم المضطرب، دار الخطاب الإفتتاحي للدكتور عمر مفكر، وكان عنوانه "السياحة من أجل

في الجامعةالدولية المذكورة ولها فروع في قطر، وجنوب إفريقيا وتايلند.

رؤية السفر والسياحة كوسيله لتأمين السلام، وبصرف النظر عن العامل الاقتصادي، كانت الموضوع المركزي لحاضرة لويس دى أمور. وهو مؤسس ورئيس (العهد